

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 95/96 (1930)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

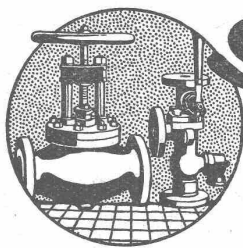
WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. C. JEGHER

Vereins-Mitglieder, beim Verlag: Schweiz 32 Fr.,  
Ausland 40 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder: Schweiz  
40 Fr., Ausland 50 Fr., bei der Post abonniert  
40 Fr. / Einzel-Nummern 1 Fr. zuzüglich Porto

VERLAG CARL JEGHER, ZÜRICH  
Dianastrasse 5 / Postcheck VIII 6110  
Tel.: Selnau 45.07 ■ In Kommission  
bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Inserate durch die Aktiengesellschaft der Unter-  
nehmungen RUDOLF MOSSE, Zürich / Die  
viergespaltene Colonelzeile 50 Cts., Titelseite  
80 Cts., ausl. Anzeigen 60 Cts., Titelseite 1 Fr.



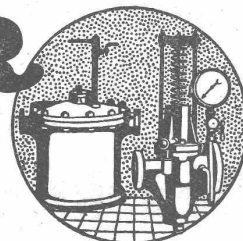
## SULZER

ARMATUREN und ROHRLEITUNGSTEILE

für  
Dampf, Wasser, Säuren, Luft etc.

Ausführliche Kataloge auf Verlangen

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR



## EISENBETONBAU

### Industrieanlagen

**P. ZIGERLI**  
Ingenieurbureau - ZÜRICH

Bahnhofstrasse 67  
Telephon Uto 2984

Internationale Ausstellung Barcelona 1929  
GOLDENE MEDAILLE

# STREBEL

KESSEL FÜR ZENTRALHEIZUNGEN

BUREAUX: ZÜRICH 1, TORGASSE 2

**W. STÄUBLI**  
Ingenieur  
**ZÜRICH 3**

Zurlindenstrasse 115

Telephon: Uto 66.33

## Industrie-Bauten

Projekte und Ausführung



**HORGEN**  
TELEPHON 38

## HEINRICH BRÄNDLI

**ZÜRICH**  
TELEPHON S. 38.87

Asphalt-, Dachpappen- und Holzcement-Fabrik

## Asphalt-Beläge • Asphalt-Isolierungen

# Behälterbau

Druckrohre, Tanks, Silos, Bunker,  
Kessel, Blecharbeiten, Gasbehälter  
etc.

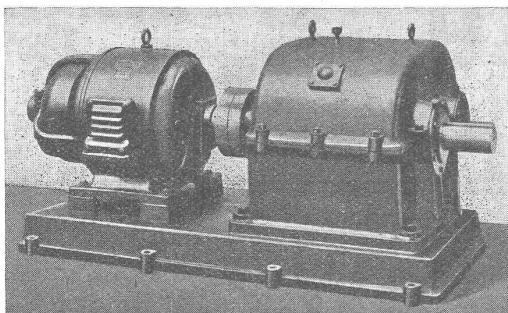
Brücken-, Hoch- u. Industriebauten,  
Masten, Stauwehre, Krane, Fenster,  
Tore, Türen

## BUSS & BASEL



## Cluser Reduktionsgetriebe

Wirkungsgrad 97 bis 98 %.



Schneckengetriebe  
im Oel laufend.

Lenix-Getriebe

### Transmissionsanlagen

für alle Industriezweige,  
in modernster Ausführung

## SCHMIDT'SCHE HEISSDAMPF-G.M.B.H.

### Schmidt- Hochdruck- Sicherheits- Kessel

mit  
mittelbarer Beheizung  
für Betrieb auch mit  
unreinem Speisewasser

Kondensations- und  
Gegendruckanlagen

Beratung und Entwurf für  
**HOCHDRUCK-**  
Kessel und -Maschinen.

17 jährige Erfahrung!



VERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ:  
**INGENIEUR ED. GAMS, ZÜRICH 8**

## Naturasphalt von Travers Schweizer-Produkt

Anerkannt bester Asphalt  
für jede Art  
Asphaltbelag.

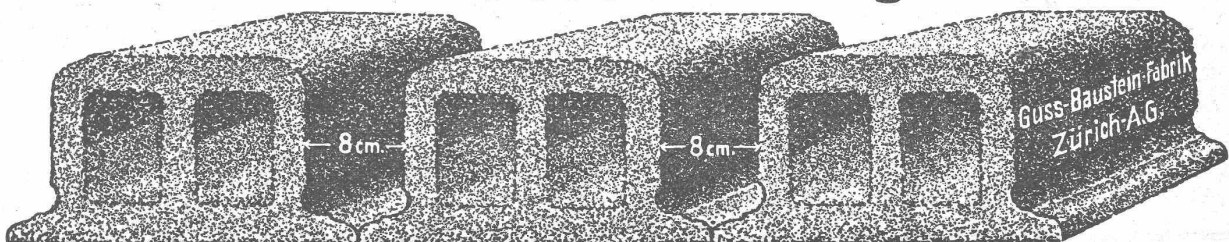
**E. R. Zetter & Co.**  
in Solothurn.

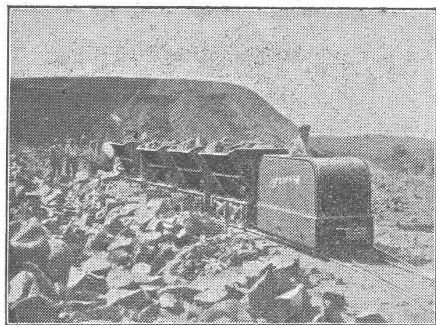
Gegründet 1843



Fabrik-Marke

## Deckensteine PHÖNIX (Eingetr. Marke)





## Jung-Diesel-Lokomotiven

10 PS Klein-Diesellokomotiven mit kompressorlosem Jung-Dieselmotor. Geeignet für leichte Geleise und kleine Kurven. Zwei Fahrgeschwindigkeiten vorwärts und rückwärts. Grosse Zugleistungen. Einfachste Bedienung.

### Das wirtschaftlichste Zugorgan

für Ziegeleien, Steinbrüche, Kies- und Tongruben, für den Baubetrieb im allgemeinen, für Fabrikanlagen jeder Art.

Prospekte und Offerten durch:

**ROBERT AEBI & CIE., A.-G., ZÜRICH**

INGENIEURBUREAU

::

MASCHINENFABRIK

## H. Huber, Weesen

vormals Ingenieurbureau Schmid

Telephon Nr. 13

besorgt

Projekte, Bauleitungen und Gutachten über  
**Wasserversorgungsanlagen**  
Kanalisationen, Strassenbauten  
und allgemeinen Tiefbau

## Asphalt-Kochkessel



*Dachdeckeröfen*

*Asphaltdarren*

**Kesselschmiede Richterswil**

## RÄDER AUS METALL

*für jeden Gebrauch*

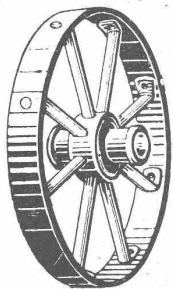
*Pflüge, Lastwagen Rechen  
Sprengwagen usw.*

**EMPFOHLEN DURCH:**

*Ihren Widerstand  
Ihre guten Rollager  
Ihre gepflegte Ausführung  
Ihre Billigkeit.*

SERIENFABRIKATION DURCH DIE:

**USINES DE LA MOTTE**  
IN St Dizier (FRANKREICH)



**Cliche's**  
für Buchdruck  
**Armbruster & Söhne**  
Zürich  
Ob. Zölde  
Tel. Hott. 63.65

## Grauguss = Stücke

jeder Art, bis 6000 kg. Stückgewicht,

Bau- und Kanalisationsguss

**NOTTARIS-WEGMANN & CIE., Giesserei,**  
OBERBURG-BURGDORF (Bern).

## Schacht-Guss

**JAKOB RÜEGG**  
Gießerei und Maschinenfabrik  
USTER, Teleph. No. 66

ERSTE QUALITÄT

## OFENBAU UND FEUERUNGSTECHNIK A ZÜRICH

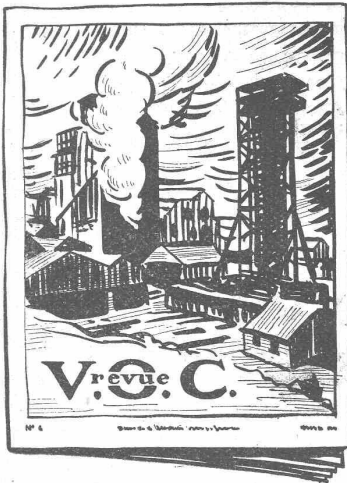
BUREAU: GOTTFRIED KELLERSTRASSE 5

::

TELEPHON: HOTTINGEN 83.32

**HOCHKAMINE UND KESSEL-EINMAUERUNGEN**  
**ECONOMISER UND LUFTERHITZER**





En matière de graissage industriel, la VACUUM OIL COMPANY, productrice des huiles et graisses « Gargoyle », s'est acquise une maîtrise universelle. Consultez-la sur tous vos problèmes de graissage: elle vous indiquera la solution rationnelle la plus efficace, la plus économique. Demandez la V. O. C.-Revue dont le service vous sera assuré gratuitement sur demande.

## HUILES ET GRAISSES



les lubrifiants inégalés

VACUUM OIL COMPANY, S. A. F.

65, Spalenberg, Bâle



## J. J. RÜEGG & Co.

Zürich

Faido

▲  
Ingenieurbureau  
Bauunternehmung  
▼

Ausführung von Bauarbeiten  
Ausarbeitung von Projekten



**für Bedachungen  
und Isolierungen**

grau, glatt und  
grün schiefer besandet  
Muster gratis.

20jährige Bewährung

**W. Frick-Glass**

Asphalt- und Teerprodukte  
ALTSTETTEN-ZÜRICH  
Telephon: UTO 50.64

Aktien-Gesellschaft

## Conrad Zschokke

Tiefbau- und Stahlbau-Unternehmung

### INGENIEURBUREAUX

GENF, 18, RUE DU MARCHÉ DOETTINGEN (AARGAU)

Téléphone: No. 50.621 - Télégramme: Zschokke-Genf Telephon: No. 14 - Telegramme: Zschokke-Döttingen

### Tiefbau

Brücken, Schleusen, Wehrbauten  
Trockendocks  
Wasserkraftanlagen  
Quaimauern, Hafendämme  
Sondierungen

Konsolidierungs-, Umbau-, Taucher-  
und Ramm-Arbeiten  
Druckluftgründungen

### Stahlbau

Brücken, Wehrschützen, Druckrohre,  
Masten, Krane, Kessel- und Blecharbeiten  
Hoch- und Industriebauten  
Konstruktion für Bauinstallationen  
Verzinkung

nach den M. U. Schoop'schen Verfahren  
Personen- und Materialschleusen für  
Druckluftgründungen



# Eisenbauten

aller Art für Brücken, Gebäude, Stauwehre, etc. / Maste, Krane, Réservoirs, Blechkonstruktionen, etc.

## Wartmann, Vallette & Cie., Brugg



### Silvo-Platten

sind

imprägnierte, wasser-  
abweisende  
Holzfaserstoff-Platten  
für

Bau- und  
Möbel-Schreinerei

Alleinige Fabrikanten:  
Eternit Niederurnen

HOTEL  
**Habis-Royal**  
Bahnhofplatz  
ZÜRICH

Restaurant  
Sitzungszimmer

**Patente**  
in allen Ländern durch  
**Dipl. Ing. J. Späti**  
Limmatquai 32, Zürich

INDUSTRIE - &  
HALLENBAU,  
DACHSTÜHLE  
BRÜCKEN  
GERÜSTE

## HOLZBAU

## LOCHER & CIE ZÜRICH

ABWASCHBAR UND LICHTECHT

**FILMASANA**  
FÜR ZIMMER UND SAAL

**WANDSTOFFE**  
**FILMADURA**  
FÜR KORRIDOR UND TREPPENHAUS

ABWASCHBAR UND LICHTECHT

Auskunft, Muster und Preise von den Fabrikanten:  
Wandstoff-Fabrik FILMOS A.-G., OFTRINGEN

Bei „FILMASANA“ und „FILMADURA“ handelt es sich um wirkliche Stoffe. „FILMASANA“ ist ein dünneres aber starkes Baumwollgewebe, während „FILMADURA“ auf einer Jutegrundlage angefertigt ist. STOFF und nicht Papier wurde verwendet, um eine möglichst grosse Stossfestigkeit zu erzielen, damit der Wandstoff nicht nur eine Zierde, sondern auch ein Schutz der Wand bedeute. Verlangen Sie Einzelheiten über diese Stoffe; Ihr Urteil dürfte sein: „Dauerhaft und künstlerisch geschmackvoll“.

# ALUMINIUM

Silumin / Alufont / Anticorodal / Avional

Fabrik  Marke

Blech- u. Band-Walzwerke / Draht-, Profil- u. Röhren-Ziehwerke  
Giessereien für Sand- u. Kokillenguss / Autogen-Schweissere  
Konstruktionen / Technische Artikel / Nieten etc.

Baugeländer und Bedachungen  
Riemenscheiben „STANDARD“

Aluminiumwarenfabrik Gontenschwil A. G.  
MENZIKEN (Aargau)

# J. H. Müller

## Centralheizungen als Spezialität

RUTI (ZCH) TEL. 30 • ZÜRICH 1. BELLEVUE. TEL. HOTTINGEN 324 • CHUR. TEL. 160

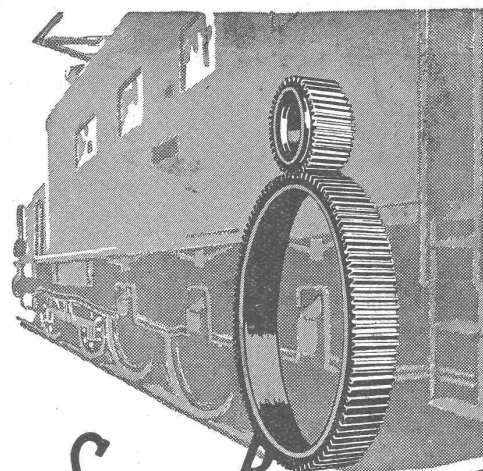
**Der Baufachmann weiss**  
wie wichtig ein guter Putzträger ist. Unser vielverwendetes

**Drahtziegel-Gewebe**  
ZIEGELRABITZ

ist ein Gewebe aus Draht dessen Knoten von aufgepressten und ziegelhart gebrannten Tonkörperchen umschlossen sind. — Es eignet sich für Verkleidungen aller Art und ist in verschiedenen Breiten in Rollen erhältlich.

**SCHWEIZERISCHE  
DRAHTZIEGEL-FABRIK A-G  
LOTZWIL  
BERN**

*verlangen Sie Muster!*



**SAUTER, BACHMANN & Co**  
**ZAHNRADER-FABRIK NETSTAL**

Telephon Nr. 444

Fabrikation von Zahnrädern für jeden Verwendungszweck. Langjährige Erfahrungen in der Kraftübertragung von mittelst Zahnräder jeder Art. Verzahnen eingesandter Radkörper. Beratung und Kostenvoranschläge bereitwilligst.

 **SCHWARZPULVER**

der eidg. Pulvermühlen  
AUBONNE und CHUR  
eignet sich vorzüglich für alle  
SPRENGARBEITEN

**EIDG. PULVERVERWALTUNG BERN**

 **H. HEER & Co.**  
OLTEN

**SPEZIALITÄT:**  
Gelochte und  
gepresste Bleche

**Glasdach**  
kittlos, mit Bleibanden

Ausführung auf Holz,  
Eisen und Beton  
Einfache Montage  
Umdecken gekitteter  
Glasdächer

**Jakob Scherrer, Zürich**  
Bleirohr- u. Bleiprofilfabrik  
Bureau: Bleicherweg 26, Teleph. 21. 23. 71

**ERWIN MAIER,**

Dipl. Ing. E. T. H., Mitglied S. I. A.

**Beratung, Projekte**

**für: Hoch- und Tiefbauten aller Art**

INGENIEUR-  
BUREAU,

**SCHAFFHAUSEN**

Vorstadt 18 - Telephon 16.56

**Bauleitungen u. Gutachten**



# BLITZ-GERÜST

OHNE STANGEN

das Ideal aller Gerüste für Fassaden von Wohn- und Geschäftshäusern, Kirchen und für Innen-Räume, wie Kirchen- und Saaldecken, Treppenhäuser usw.

Mietweise Erstellung  
für Um- und Neubauten durch:

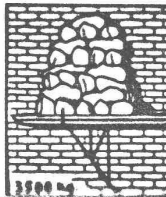
**GERÜSTGESELLSCHAFT A. G.**

ZÜRICH 7

Tel.: Hottingen 21.34

ALTSTETTEN

Tel.: Uto 52.09



Sowie durch folgende Baugeschäfte:

Zürich: Fietz & Leuthold A.-G.  
Zürich: Fr. Erismann, Ing.  
Winterthur: J. Häring  
Andelfingen: E. Landolt-Frey  
Bern: Kurt Rieser  
Luzern: E. Berger  
Bubikon: A. Oetiker  
Basel: Eug. Berli  
Glarus: Karl Schweizer-Stüssy

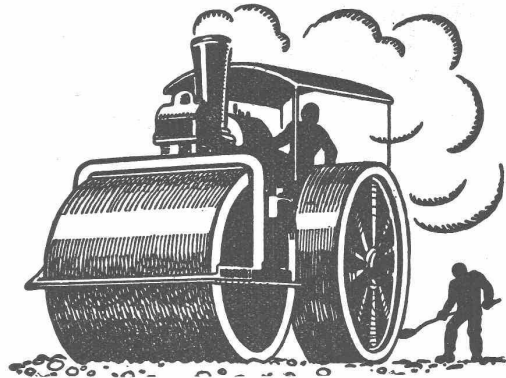
Hochdorf: Aug. Ferrari  
Genf: Ed. Cuénod S. A.  
Neuhausen: Ad. Osswald  
Herisau: H. Müller  
St. Gallen: Sigris, Merz & Co.  
Olten: Otto Ehrensperger  
Solothurn: F. Valli  
Biel: Otto Wyss

## GIPS-UNION



ZWISCHENWANDPLATTEN

**A.G. ZÜRICH**



**Schweizerische Stuag**  
Strassenbau - Unternehmung A. - G.

ALPNACH

SAHNHOFFPLATZ  
TEL.: 7

LAUSANNE

RUE D'ETRAZ 20  
TEL.: 22.028

AARAU

IOELWEID 32  
TEL. 15.33

NEUCHÂTEL

RUE ST-HONORÉ 7  
TEL. 998

BERN

LAUPENSTR. 8  
TEL.: BOLLWERK 84.38

OLTEN

RÖMERSTR. 14  
TEL.: 7.98

BASEL

RHEINLÄNDERSTR. 8  
TEL.: SAFRAN 23.90

FRAUENFELD

SÄGEGASSE  
TEL. 711

SITTEN

RUE DU MIDI  
TEL. 481

ZÜRICH

STEINWIESSTR. 40  
TEL.: H. 48.01

CHUR

U.BAHNHOFSTR. 280  
TEL. 147 (-31)

LUGANO

CORSO PESTALOZZI 5  
TEL. 11.58

BIEL

NEUENGASSE 6  
TEL. 20.77

**Topeka-Beläge**

## Bimsprodukte

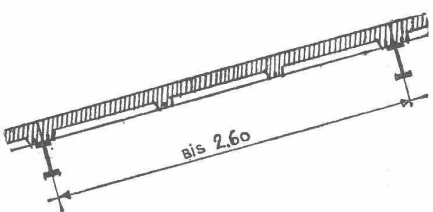
SPEZIALITÄT:

Armierter  
Stegdielen für  
Leichtdächer.

Normaldielen von 3 bis  
25 cm Stärke / Drei-  
kammersteine, System  
Hossdorf zur Herstel-  
lung von Baukonstruk-  
tionen, System Hossdorf  
(30% Kostenersparnis).

Verlangen Sie Kata-  
log 1 u. 2 u. Offerte  
franko Baustelle

**J. HOSSDORF** Bimsproduktfabriken  
BASEL - DREISPITZ  
CIV.-ING. Erste Spezialfirma für Bimsprodukte in der Schweiz



## A. Schmid's Erben, Zürich

Asphalt - Geschäft Gegründet 1865 Telefon 5.21.08

Ausführung aller vorkommenden

## Gussasphaltarbeiten

für Hoch- und Tiefbau

Ersteller der **Fundament-Isolierungen** gegen Grund-  
wasser bei den Neubauten:

Bankgebäude Leu & Co., A.-G., Zürich im Jahre 1914  
Schweiz. Nationalbank Zürich im Jahre 1920 : Eidgen.  
Grossflugzeughalle Dübendorf im Jahre 1922 : Heizraum  
der Zentralwerkstätte Seefeld der Zürcher Strassenbahn  
im Jahre 1923 : Neubau Schweizer Volksbank im Jahr 1923

## Klinker

braun, rot, gelb für Böden, Wandbelag,  
Cheminées, Fassaden

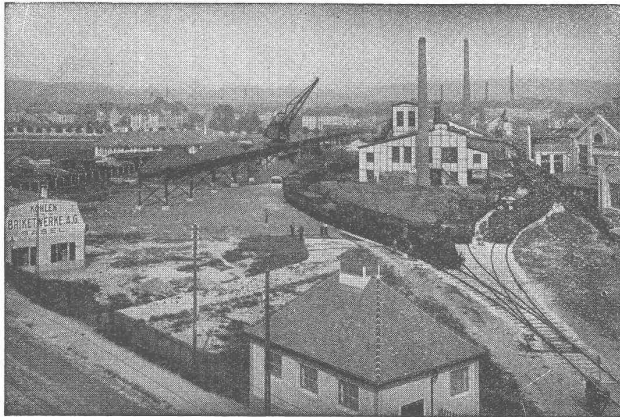
A. G. Verblendsteinfabrik

**Lausen**



# Walo Bertschinger

ZÜRICH, Stampfenbachstrasse 12/14



Geleise-Anlage der Kohlen- und Brikettwerke A.-G., Basel

Spezialfirma für:  
**Geleisebau**

Ständiges grosses **Lager** in  
Normalbahn- und Fabrikgeleisen,  
Weichen und Drehscheiben,  
Geleiseneubau, Unterhalt, Repara-  
turen.

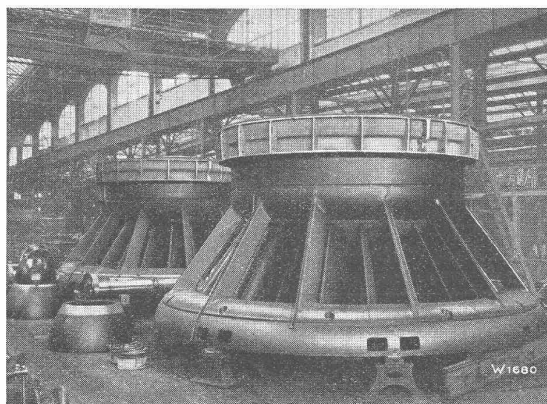
Geleisebau-Werkstatt.

**Abnormale Geleise-Anlagen**

# *Escher Wyss & C<sup>ie</sup>, Zürich*

## Propeller- und Kaplan-Turbinen

**Höchster  
Wirkungsgrad**



**Grösste  
Schnellläufigkeit**

Jura Cement Fabriken, Aarau  
2 Propellerturbinen, Gefälle 4 m, Leistung 2100 PS.